MANUALE DELL'UTENTE

Altoparlante Bluetooth portatile

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

MODELLO

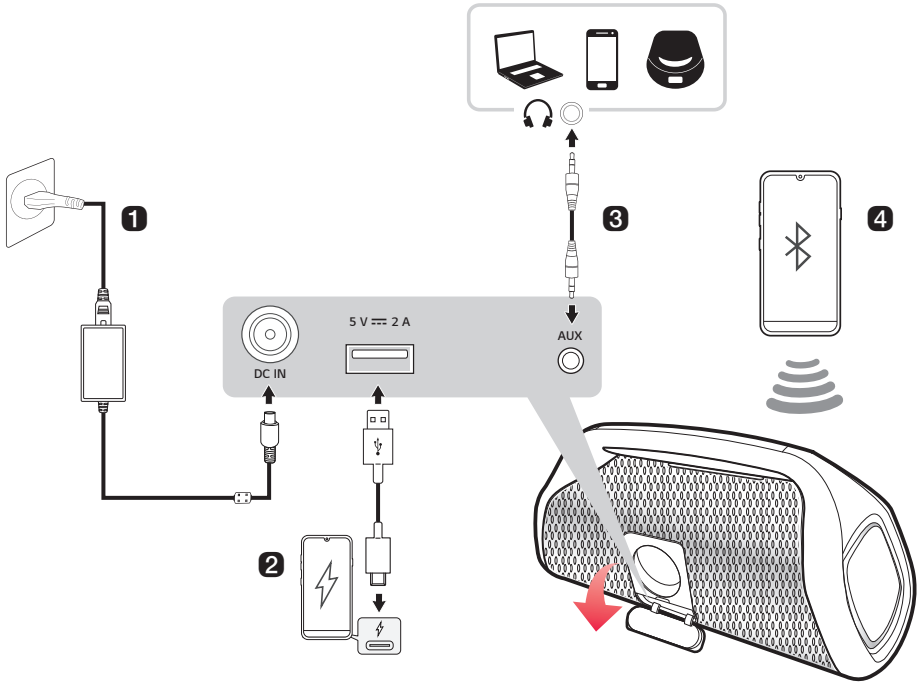
XG9QBK

2208_Rev01

www.lg.com
Copyright © 2022-2024 LG Electronics Inc. Tutti i diritti riservati.

Guida rapida all’altoparlante Bluetooth portatile

Connessione e utilizzo dell’altoparlante



1 **Caricare l’altoparlante prima dell’uso aprendo il coperchio posteriore e collegando l’altoparlante all’adattatore di carica.**

2 Ricarica di uno smartphone (→ Vedere “Ricarica di uno smartphone” a pagina 25.)

1. Premere il pulsante **Accensione** dell’altoparlante per accenderlo.

! La ricarica dello smartphone è possibile solo in modalità **Bluetooth**.

2. Aprire il coperchio posteriore dell’altoparlante e collegare lo smartphone al terminale **DC OUT (5 V ⎓ 2 A)** tramite il cavo USB. Ha inizio la ricarica dello smartphone.

3 Connessione a un dispositivo esterno (→ Vedere “Connessione tramite un cavo stereo da 3,5 mm” a pagina 23.)

1. Premere il pulsante **Accensione** dell’altoparlante per accenderlo.
2. Aprire il coperchio posteriore dell’altoparlante e collegare il dispositivo esterno al terminale **AUX** tramite un cavo stereo da 3,5 mm.
3. Accendere il dispositivo esterno e avviare la riproduzione.

4 Collegare l’altoparlante a uno smartphone tramite Bluetooth (→ Vedere “Connessione dello smartphone all’altoparlante tramite Bluetooth” a pagina 11.)

1. Premere il pulsante **Accensione** dell’altoparlante per accenderlo. Il LED **Bluetooth** lampeggia.
2. Premere il pulsante **Impostazioni** dello smartphone e selezionare **Bluetooth**. Attivare la funzione **Bluetooth**. (**Disattivata** > **Attiva**)
3. Trovare "LG-XG9Q (XX)" nell’elenco dei dispositivi sullo smartphone e connetterlo. Una volta che lo smartphone è connesso tramite **Bluetooth**, il LED **Bluetooth** si accende.
4. Sullo smartphone, riprodurre la musica desiderata.

5 Connessione dell’app LG XBOOM (→ Vedere “Installazione dell’app”, “Uso di Wireless Party Link” a pagina 17, 19.)

1. Trovare l’**app LG XBOOM** su Google Play o App Store e installarla nello smartphone.
2. Aprire l’**app LG XBOOM** e usare altre funzioni. (EQ, Wireless Party Link, Illuminazione, Timer spegnimento, impostaz ecc.)

Sommario

Guida rapida all'altoparlante Bluetooth portatile

2 Connessione e utilizzo dell'altoparlante

Esplorazione del prodotto

5 Lato superiore
7 Lato posteriore

Ricarica

8 Ricarica della batteria
9 Controllo dello stato della batteria

Connessione al Bluetooth

11 Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth
14 Connessione di due dispositivi Bluetooth all'altoparlante
15 Uso del vivavoce del telefono
16 Uso dei comandi vocali

Connessione all'app LG XBOOM

17 Installazione dell'app
19 Uso di Wireless Party Link

Connessione a un dispositivo esterno

23 Connessione tramite un cavo stereo da 3,5 mm

Funzioni aggiuntive

24 Impostazione degli effetti sonori
25 Ricarica di uno smartphone
27 Reimpostazione dell'altoparlante
27 Reimpostazione del Bluetooth
28 Uso della gestione automatica dell'alimentazione
29 Uso di Auto power - on.
29 Funzione di feedback vocale

Precauzioni per la sicurezza

30 Sicurezza e normative

Prima di segnalare un malfunzionamento

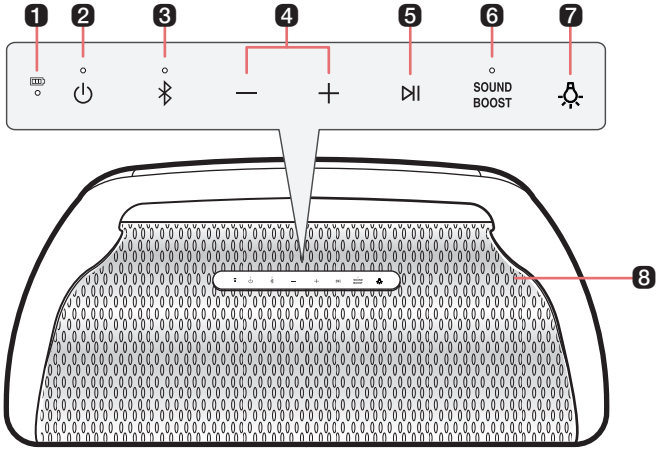
33 Risoluzione dei problemi

Appendice

34 Specifiche
35 Marchi registrati e licenze
36 Manipolazione del prodotto

Esplorazione del prodotto

Lato superiore



1 **LED della batteria**

Controllare il livello di carica e lo stato della batteria. (→ Vedere "Controllo dello stato della batteria" a pagina 9.)

- Premere e tenere premuto il pulsante **Accensione** per 2 secondi per controllare li livello della batteria mentre l'altoparlante è acceso.

2 **Accensione**

Accende o spegne l'altoparlante.

LED di accensione

Indica lo stato di accensione.

3 **Bluetooth**

È possibile cambiare le impostazioni **Bluetooth**.

- Connessione di un altro smartphone aggiuntivo: Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi (→ Vedere "Connessione di due dispositivi Bluetooth all'altoparlante" a pagina 14.)
- Passaggio da AUX a **Bluetooth**: Premere il pulsante.
- Reimpostazione del **Bluetooth**: Premere e tenere premuto il pulsante per 7 secondi (→ Vedere "Reimpostazione del Bluetooth" a pagina 27.)

LED Bluetooth

Indica lo stato della connessione **Bluetooth**.

- : Lampeggia in bianco / Pronto per la connessione del dispositivo **Bluetooth**.
- : Si accende in bianco / Connesso a un dispositivo **Bluetooth**.

4 **Volume**

Regola il volume dell'altoparlante.

5 **Riproduzione/Pausa** ⏯

Nella funzione AUX, premere il pulsante. per disattivare l'audio.

Mentre è connesso il **Bluetooth**, premere il pulsante per azionare il dispositivo **Bluetooth**.

- Riproduzione/Pausa: Premere il pulsante.
- Passaggio al brano successivo: Premere rapidamente il pulsante due volte.
- Passaggio al brano precedente: Premere rapidamente il pulsante tre volte.
- Uso della funzione vivavoce: Premere il pulsante nella funzione **Bluetooth** quando si riceve una chiamata da un dispositivo connesso tramite **Bluetooth**. (→ Vedere "Uso del vivavoce del telefono" a pagina 15)
- Uso dei comandi vocali: Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi (→ Vedere "Uso dei comandi vocali" a pagina 16)

6 **SOUND BOOST**

Cambia gli effetti sonori. (→ Vedere "Impostazione degli effetti sonori" a pagina 24)

LED SOUND BOOST

È possibile controllare l'effetto sonoro selezionato.

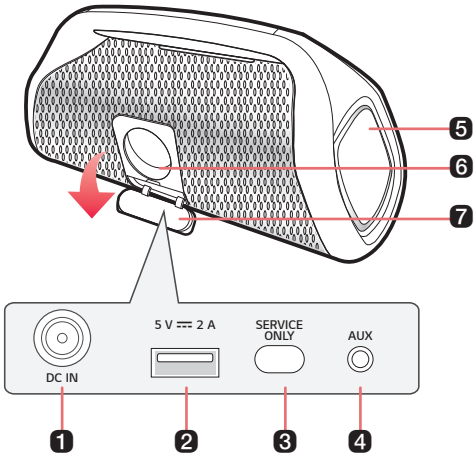
7 **Illuminazione**

Attiva o disattiva l'Illuminazione laterale/palcoscenico.

8 **Microfono**

È possibile usare i comandi vocali e la funzione vivavoce mentre l'altoparlante è collegato al **Bluetooth**.

Lato posteriore



1 DC IN

Collegare un adattatore CA per caricare l'altoparlante.

2 DC OUT (5 V ⎓ 2 A)

È possibile ricaricare uno smartphone.

3 SERVICE ONLY (solo servizio)

Solo per servizio

4 AUX AUX

È possibile collegare il prodotto a un dispositivo esterno portatile con un cavo stereo da 3,5 mm e ascoltare la musica.

5 LED di illuminazione laterale

È possibile cambiare l'effetto dell'illuminazione laterale e attivarla o disattivarla nell' **app LG XBOOM**.

6 LED di Illuminazione palcoscenico

È possibile usare l'Illuminazione palcoscenico.

7 Coperchio posteriore

Assicurarsi di chiudere completamente il coperchio posteriore dopo l'uso.

- Grado di protezione IP: IP67
  - Solidi: L'unità è a tenuta di polvere.
  - Liquidi: Protezione contro l'immersione in 1 metro di acqua.

⚠ ATTENZIONE

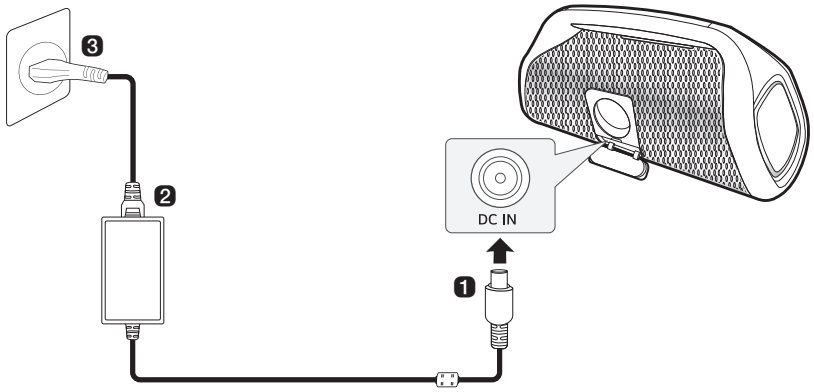
- Fare attenzione a non lasciar cadere l'altoparlante. Gli urti meccanici possono causare il deterioramento delle prestazioni di resistenza all'acqua e alla polvere.
- Non fa bene agli occhi vedere l'obiettivo mentre il LED (illuminazione del palcoscenico) è acceso, non vederlo direttamente

Ricarica

Ricarica della batteria

L'altoparlante ha una batteria integrata. Assicurarsi di ricaricare a sufficienza la batteria prima dell'uso.

1. Aprire il coperchio posteriore e collegare l'adattatore CA al terminale **DC IN**.
2. Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.
3. Collegare il cavo di alimentazione collegato all'adattatore CA a una presa elettrica.



Nota

- La ricarica completa dell'altoparlante richiede circa 4 ore. Il tempo di ricarica può variare a seconda dello stato della batteria e dello stato di funzionamento dell'altoparlante.
- Quando la batteria è completamente carica, è possibile utilizzare l'altoparlante per circa 24 ore.
  - Il tempo di funzionamento può variare a seconda dello stato della batteria o di funzionamento.

⚠ ATTENZIONE

Assicurarsi di utilizzare l'adattatore CA fornito in dotazione. L'uso di un adattatore CA diverso può causare malfunzionamenti, un tempo di carica maggiore o incendi.

Controllo dello stato della batteria

Stato di carica

Quando inizia la ricarica della batteria il LED della batteria indica lo stato di carica.

LED	Stato del LED / Stato della batteria
	Acceso in verde. / La ricarica è completa.
	Acceso in rosso. La ricarica è in corso.

Nota

- La riproduzione di brani durante la ricarica potrebbe prolungare il tempo di ricarica.
- Quando la batteria dell'altoparlante è completamente carica e l'altoparlante è spento, il LED della batteria si accende in verde per 15 secondi e poi si spegne.

⚠ ATTENZIONE

Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C. Quando la batteria è al di fuori dell'intervallo di temperature di ricarica, il LED della batteria si alterna tra rosso e ambra, e la ricarica si arresta.

Stato di utilizzo

Quando si accende l'altoparlante o si preme e tiene premuto il pulsante **Accensione** per 2 secondi, il LED di accensione si accende per 3 secondi in base allo stato della batteria.

LED	Stato del LED / Stato della batteria
	Acceso in verde. Il livello della batteria è superiore al 70%.
	Acceso in giallo. Il livello della batteria è tra il 10% e il 70%.
	Lampeggia in modo continuo e viene emesso un suono di notifica. Il livello della batteria è inferiore al 10% e la batteria deve essere ricaricata.

Nota

- Durante la ricarica non è possibile controllare lo stato della batteria.

Connessione al Bluetooth

Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth

È possibile riprodurre brani o utilizzare un'app musicale su un dispositivo **Bluetooth** ed ascoltare i suoni dall'altoparlante.

Controllare prima quanto segue.

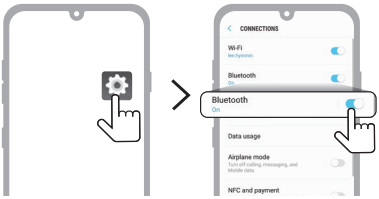
- Le specifiche **Bluetooth** dell'altoparlante sono le seguenti:
  - Versione **Bluetooth**: 5.1
  - Codec **Bluetooth**: SBC, AAC
- Questo prodotto supporta dispositivi **Bluetooth** come smartphone e computer portatili. La modalità di connessione dei dispositivi all'altoparlante varia a seconda del tipo e del modello dei dispositivi. Per informazioni su come connettere il dispositivo, fare riferimento al manuale d'uso del dispositivo esterno da connettere.

Selezionare il menu [**Bluetooth**] nella schermata **Impostazioni** dello smartphone. Il metodo di accesso al menu può variare a seconda del produttore e del modello dello smartphone.

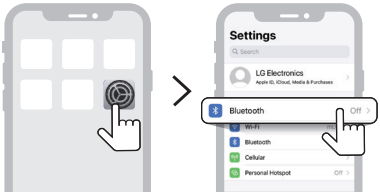
1 Premere il pulsante **Accensione** dell'altoparlante per accenderlo. Il LED **Bluetooth** lampeggia.



2 Toccare il pulsante **Impostazioni** (/) dello smartphone e selezionare **Bluetooth**.



(Telefono Android)



(iPhone)

---

3 Attivare la funzione **Bluetooth**. (**Disattivata** > **Attiva**)

4 Sullo schermo dello smartphone viene visualizzato l'elenco di dispositivi che possono essere connessi. Trovare e toccare "LG-XG9Q (XX)".



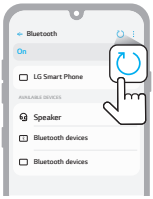
---

5 Una volta che l'altoparlante e lo smartphone sono connessi tramite **Bluetooth**, il LED **Bluetooth** si accende e viene emesso un segnale acustico.

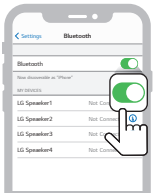


---

6 Se "LG-XG9Q (XX)" non appare nell'elenco, toccare l'icona **Aggiorna** su un telefono Android oppure riavviare il **Bluetooth** su un iPhone.



(Telefono Android)



(iPhone)

---

7 Selezionare e riprodurre un brano sullo smartphone.



Nota

- XX sono le ultime due cifre dell'indirizzo **Bluetooth**. Ad esempio: "LG-XG9Q (08)".
- Più il dispositivo **Bluetooth** è vicino all'altoparlante, migliore sarà la connessione.
- Se all'altoparlante non è connesso nessun dispositivo **Bluetooth**, il LED **Bluetooth** lampeggia. Connettere nuovamente il dispositivo.
- Regolare il volume del dispositivo **Bluetooth** a un livello adeguato durante l'uso.
- Quando il prodotto è in carica, se si tenta di connettersi al prodotto con un dispositivo **Bluetooth** con cronologia di connessione, il prodotto si accende e si connette al dispositivo **Bluetooth** automaticamente. È possibile controllare questa funzione nell'**app LG XBOOM**. (→ Vedere "Uso di Auto power - on." a pagina 29.)

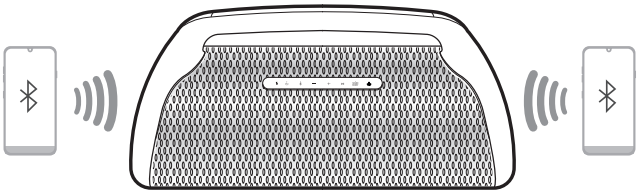
Connessione di due dispositivi Bluetooth all'altoparlante

Abbinamento di più telefoni

1. Per prima cosa, connettere un dispositivo **Bluetooth** all'altoparlante.(→ Vedere "Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth" a pagina 11.)
2. Una volta connessi il dispositivo **Bluetooth** e l'altoparlante, premere e tenere premuto il pulsante **Bluetooth** per 2 secondi. Il LED **Bluetooth** lampeggia e viene emesso un segnale acustico. L'altoparlante passa alla modalità di abbinamento di più telefoni.



3. Connettere un altro dispositivo **Bluetooth** all'altoparlante entro 1 minuto. (→ Vedere "Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth" a pagina 11.)



4. Una volta connessi entrambi i dispositivi **Bluetooth** all'altoparlante, il LED **Bluetooth** si accende.



Nota

- All'altoparlante possono essere connessi fino a due dispositivi **Bluetooth** contemporaneamente.
- Quando sono connessi due dispositivi **Bluetooth** contemporaneamente, l'altoparlante emette il suono di uno solo dei due. È necessario arrestare la riproduzione sul primo dispositivo per riprodurre i suoni dell'altro.
- Se si spegne e riaccende l'altoparlante mentre sono connessi due dispositivi **Bluetooth**, viene connesso automaticamente solo il dispositivo connesso per ultimo.

Uso del vivavoce del telefono

1. Connettere un dispositivo smart all'altoparlante. (→ Vedere "Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth" a pagina 11.)
2. È possibile usare la funzione vivavoce procedendo come indicato nella tabella sotto.



Funzione	Modalità d'uso
Ricezione di una chiamata	Premere il pulsante **Riproduzione/Pausa** ⏯.
Terminazione di una chiamata	Premere e tenere premuto il pulsante **Riproduzione/Pausa** ⏯ per 2 secondi
Rifiuto di una chiamata in arrivo	Premere e tenere premuto il pulsante **Riproduzione/Pausa** ⏯ per 2 secondi
Disattivazione dell'audio della propria voce mentre si parla al telefono	Premere il pulsante **Riproduzione/Pausa** ⏯.

Nota

- Durante l'uso di questa funzione, la funzione di comando vocale è disattivata.
- Se entrambi gli smartphone connessi in abbinamento di più telefoni vengono usati simultaneamente per telefonare, la funzione vivavoce potrebbe non operare correttamente.
- Il LED **SOUND BOOST** lampeggia durante le chiamate per indicare che l'audio è disattivato. Premere il pulsante **Riproduzione/Pausa** ⏯ per riattivare l'audio.

Uso dei comandi vocali

È possibile attivare la funzione Assistente Google o Siri dello smartphone e usare i comandi vocali tramite il microfono dell'altoparlante.

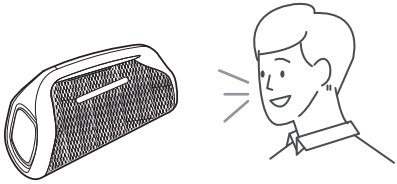
Controllare prima quanto segue.

- Usare un dispositivo smart che disponga della funzione di comando vocale.
- Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del dispositivo **Bluetooth**.

1. Connettere lo smartphone all'altoparlante tramite **Bluetooth**. (→ Vedere "Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth" a pagina 11.)
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Riproduzione/Pausa** ⏯ per 2 secondi



3. Pronunciare il comando vocale desiderato per Assistente Google o Siri vicino al microfono dell'altoparlante.



Nota

- Durante l'uso della funzione vivavoce, questa funzione è disattivata.
- Se sullo smartphone si supera il limite di tempo per i comandi vocali, la funzione viene disattivata automaticamente.
- I dispositivi Android potrebbero non supportare questa funzione in alcuni paesi, in base ai criteri di Google.
- Se i comandi vocali non funzionano, controllare lo smartphone.

Connessione all’app LG XBOOM

Installazione dell’app

Usare le varie funzione dell’altoparlante nell’**app LG XBOOM**.

Per installare l’**app LG XBOOM**, scansionare il codice QR con un’app oppure installare **LG XBOOM** da Google Play o App Store.

Controllare prima quanto segue.

- L’**app LG XBOOM** è disponibile nelle versioni elencate sotto.
  - Sistema operativo Android: Versione 5.0 o successive
  - Sistema operativo iOS: Versione 10 o successive
  - In futuro, le versioni minime supportate di ciascun sistema operativo potranno cambiare.

Download con codice QR

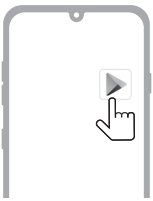
1. Eseguire la scansione del codice QR con un app per la scansione di codici QR.
2. Si verrà reindirizzati a una pagina da cui è possibile scaricare l’**app LG XBOOM**. Toccare l’app per installarla.

(Sistema operativo Android)

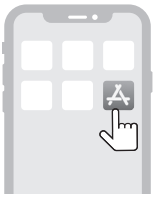
(Sistema operativo iOS)

Download da Google Play o App Store

1. Trovare l'**app LG XBOOM** su Google Play o App Store e installarla nello smartphone.



(Telefono Android™)



(iPhone)

2. Connettere lo smartphone all'altoparlante tramite **Bluetooth**. (→ Vedere "Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth" a pagina 11.)
3. Aprire l'**app LG XBOOM** installata nello smartphone.
4. Seguire le istruzioni nell'**app LG XBOOM**. Accettare le condizioni del servizio, le finestre di notifica, le impostazioni di accesso ecc.
5. Iniziare a usare le varie funzioni dell'**app LG XBOOM**.

Nota

- Il metodo di accesso al menu può variare a seconda del produttore e del sistema operativo dello smartphone.
- Google, Android e Google Play sono marchi di Google LLC.

Uso di Wireless Party Link

In Wireless Party Link dell'**app LG XBOOM** è possibile connettere più altoparlanti. Sono disponibili due modalità di utilizzo di Wireless Party Link: Modalità doppia e modalità multipla.

Modalità doppia

La modalità doppia di Wireless Party Link consente di ascoltare suoni stereo con gli stessi due altoparlanti.

Controllare prima quanto segue.

- Sono richiesti due altoparlanti uguali. (Ad esempio, XG9Q e XG9Q)

1. Per prima cosa connettere l'altoparlante e uno smartphone. (→ Vedere "Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth" a pagina 11.)
2. Toccare Wireless Party Link nell'**app LG XBOOM**.
3. Toccare Modalità doppia e connettere un altro altoparlante seguendo le istruzioni.
4. È possibile vedere i LED della modalità doppia sugli altoparlanti.
   - Altoparlante principale: Il LED **Bluetooth** si accende e viene emesso il suono del canale sinistro.
   - Altro altoparlante: Il LED **Bluetooth** si spegne e viene emesso il suono del canale destro.



(Altoparlante principale)



(Altro altoparlante)

Collegamento alla TV tramite la modalità Dual

1. Seguire le istruzioni di cui sopra per collegare due altoparlanti tramite la modalità Dual. (→ Vedere "Modalità doppia" a pagina 19.)
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Bluetooth** dell'altoparlante principale per 2 secondi. Dopodiché il LED **Bluetooth** lampeggerà per 60 secondi.
3. Nelle impostazioni TV, trova e seleziona l'altoparlante principale entro 60 secondi. È possibile ascoltare l'audio della TV attraverso due altoparlanti.

Nota

- Quando si utilizza in modalità doppia con una TV, non è possibile controllare gli altoparlanti con l'**app LG XBOOM**.

Modalità multipla

La modalità multipla di Wireless Party Link consente l'ascolto di suoni più potenti con l'uso di più altoparlanti.

Controllare prima quanto segue.

- È possibile connettere più altoparlanti LG Bluetooth. (XG9Q/XG7Q/XG5Q e XO3Q)

1. Per prima cosa connettere l'altoparlante e uno smartphone. (→ Vedere "Connessione dello smartphone all'altoparlante tramite Bluetooth" a pagina 11.)
2. Toccare Wireless Party Link nell'**app LG XBOOM**.
3. Toccare la modalità multipla e attivare la funzione.
4. Cercare altoparlanti nelle vicinanze e selezionare quelli a cui connettersi.
5. È possibile vedere i LED della modalità multipla sugli altoparlanti.
   - Altoparlante principale: Il LED **Bluetooth** si accende e l'altoparlante emette il suono.
   - Altri altoparlanti: Il LED **Bluetooth** si spegne e gli altoparlanti emettono il suono in sincronizzazione con l'altoparlante principale.



(Altoparlante principale)



(Altro altoparlante)

Nota

- L'altoparlante principale: si connette a un solo dispositivo **Bluetooth**.
- Quando si usa la modalità doppia/multipla per connettere più altoparlanti, la connessione di abbinamento di più telefoni non è supportata.
- Se si spengono e riaccendono gli altoparlanti, questi non si riconnettono automaticamente.
- È possibile usare solo l'altoparlante principale per le chiamate o i comandi vocali.
- Se si collega un cavo stereo da 3,5 mm in modalità doppia/multipla, la modalità doppia/multipla viene annullata e si passa alla funzione AUX.
- Quando si connettono più altoparlanti in modalità doppia/multipla nella funzione AUX, si passa alla funzione **Bluetooth**.
- Per cambiare il dispositivo **Bluetooth** connesso in modalità doppia/multipla, premere e tenere premuto il pulsante **Bluetooth** per 2 secondi. Quando viene emesso un segnale acustico e il LED **Bluetooth** lampeggia, stabilire la connessione al dispositivo **Bluetooth** desiderato.
- Mantenere gli altoparlanti il più vicini possibile tra di loro.
- A seconda dell'ambiente di rete, questa funzione potrebbe non operare correttamente.
- Lo schermo di un dispositivo come un televisore e il suono emesso dall'altoparlante potrebbero non corrispondere.
- Quando sono connessi più altoparlanti in modalità multipla, il collegamento del volume e di EQ tra l'altoparlante principale e gli altri altoparlanti non è disponibile.
- Durante la connessione in modalità doppia/multipla, per esprimere vari colori, il colore della modalità party non cambia allo stesso modo del dispositivo connesso.

Interazione tra più altoparlanti

Questo altoparlante interagisce con altri altoparlanti LG **Bluetooth**, come quelli delle serie XG9Q/XG7Q/XG5Q e XO3Q.

Modalità doppia	**Stesso modello (ad es. XG9Q/XG9Q) Principale/Altro**
Volume	O
EQ	O
Illuminazione	O
Spegnimento automatico	O
Timer spegnimento	O

Modalità multipla	**Stessa serie (XG9Q/XG7Q/XG5Q) Principale/Altro**
Illuminazione	O
Spegnimento automatico	O
Timer spegnimento	O

Modalità multipla	**Altra serie (XG9Q/XG7Q/XG5Q/XO3Q) Principale/Altro**
Illuminazione	X
Spegnimento automatico	X
Timer spegnimento	O

Connessione a un dispositivo esterno

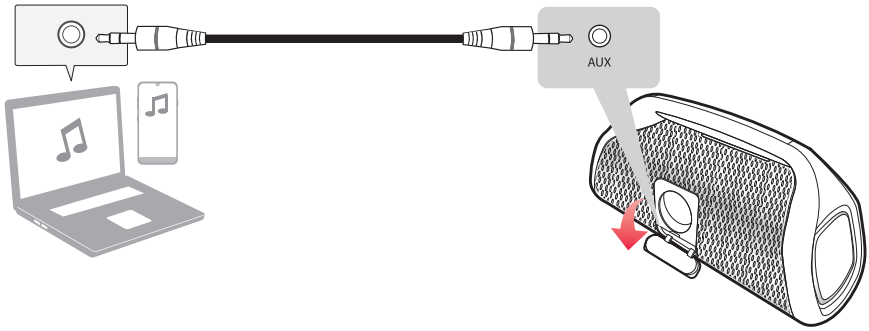
Connessione tramite un cavo stereo da 3,5 mm

È possibile collegare l'altoparlante a vari dispositivi esterni tramite un cavo stereo da 3,5 mm per ascoltare la musica.

1 Premere il pulsante **Accensione** dell'altoparlante per accenderlo.



2 Aprire il coperchio posteriore dell'altoparlante e collegare il dispositivo esterno al terminale **AUX** tramite un cavo stereo da 3,5 mm.



3 Accendere il dispositivo esterno e avviare la riproduzione.

Funzione	Modalità d'uso
Passaggio da AUX a **Bluetooth**	Premere il pulsante **Bluetooth**.
Disattivazione audio	Premere il pulsante **Riproduzione/Pausa**.

Nota

- Preparare un cavo stereo da 3,5 mm. Se non si dispone di un cavo stereo da 3,5 mm, acquistarlo separatamente.

Funzioni aggiuntive

Impostazione degli effetti sonori

È possibile selezionare l'effetto sonoro desiderato usando il pulsante **SOUND BOOST**.



LED (○ Spento / ● Acceso)	Funzione / Descrizione
○ SOUND BOOST	Standard / È possibile ascoltare suoni ad alta fedeltà bilanciati e naturali.
● SOUND BOOST	SOUND BOOST / È possibile ascoltare un campo sonoro ampio e suoni potenti.

Nota

- Dato che un'impostazione precisa del suono provvede ai suoni di ottima qualità, ci potrebbe essere una piccola differenza tra le modalità degli effetti sonori.

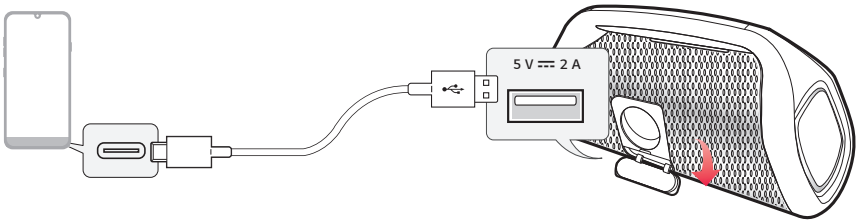
Ricarica di uno smartphone

Usare il cavo USB per ricaricare lo smartphone come una batteria di riserva per l'altoparlante.

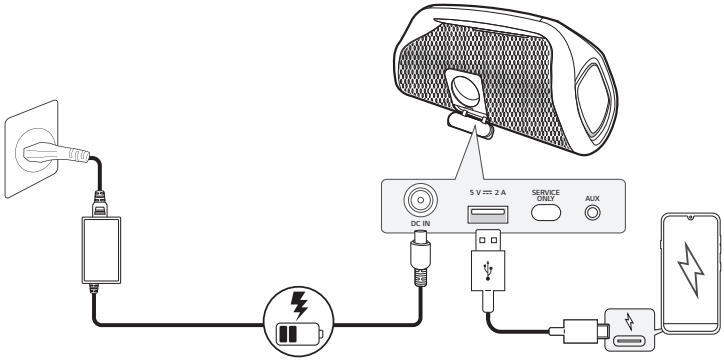
Controllare prima quanto segue.

- Il metodo di ricarica dello smartphone varia a seconda del dispositivo. Fare riferimento al manuale dello smartphone.
- La ricarica dello smartphone è possibile solo in modalità **Bluetooth**.

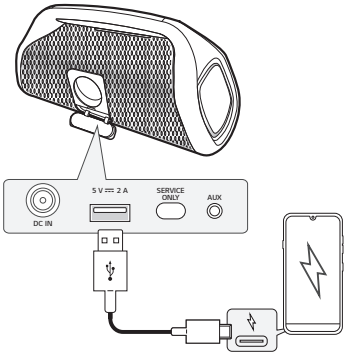
1 Aprire il coperchio posteriore dell'altoparlante e collegare lo smartphone al terminale **DC OUT (5 V ⎓ 2 A)** tramite il cavo USB. Ha inizio la ricarica dello smartphone.



2 A seconda che l'altoparlante sia in carica o meno, lo smartphone può essere ricaricato.



Ingresso alimentazione / Stato dell'altoparlante	Smartphone in ricarica
Connesso / Acceso	O
Connesso / Spento	O



Ingresso alimentazione / Stato dell'altoparlante	Smartphone in ricarica
Disconnesso / Acceso	O*
Disconnesso / Spento	X

Nota

- Quando si ricarica lo smartphone dall'altoparlante, si consuma la batteria dell'altoparlante.
- Non è possibile ricaricare dispositivi che non siano smartphone.
- *Se la funzione di gestione automatica dell'alimentazione è abilitata quando viene disconnessa l'alimentazione, lo smartphone non viene caricato quando l'altoparlante è spento.

Reimpostazione dell’altoparlante

Quando l’altoparlante non funziona correttamente, è possibile reimpostarlo.

1. Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **Accensione** e **SOUND BOOST** sull’altoparlante per 7 secondi. L’altoparlante si spegne automaticamente.



2. Accendere premendo il pulsante **Accensione**.

Reimpostazione del Bluetooth

La reimpostazione del **Bluetooth** ripristina tutte le impostazioni predefinite del **Bluetooth**, delle connessioni dell’altoparlante e delle impostazioni dell’utente.

1. Premere e tenere premuto il pulsante **Bluetooth** dell’altoparlante per 7 secondi. I LED **Accensione** e il LED **Bluetooth** lampeggiano quattro volte.



2. Connettere il dispositivo smart all’altoparlante tramite **Bluetooth**. (→ Vedere “Connessione dello smartphone all’altoparlante tramite Bluetooth” a pagina 11.)

Uso della gestione automatica dell'alimentazione

- Quando il cavo di ricarica è collegato: In assenza di segnale in ingresso o azionamento di pulsanti, l'altoparlante si spegne automaticamente dopo 15 minuti.
- Quando il cavo di ricarica non è collegato: In assenza di segnale in ingresso o azionamento di pulsanti, l'altoparlante si spegne automaticamente dopo 6 ore.

La funzione di gestione automatica dell'alimentazione può essere attivata o disattivata come illustrato di seguito.

Funzione	Modalità d'uso
Attivazione	Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **Accensione** ⏻ e **Volume** ⊕ per 2 secondi. • Il LED **Accensione** lampeggia cinque volte e viene emesso un segnale acustico.
Disattivazione	Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **Accensione** ⏻ e **Volume** ⊖ per 2 secondi. • Il LED **Accensione** lampeggia cinque volte e viene emesso un segnale acustico.

Nota

- È possibile attivare o disattivare questa funzione nell'**app LG XBOOM**.
- Durante l'uso di Wireless Party Link, il tempo di gestione automatica dell'alimentazione funziona per 15 minuti (collegato) o 6 ore (non collegato) a seconda dello stato di collegamento del cavo di ricarica dell'altoparlante principale:.
- Quando questa funzione è disattivata, l'altoparlante si spegne solo premendo il pulsante **Accensione** ⏻ oppure quando la batteria è scarica.
- Non utilizzare questa funzione potrebbe aumentare il consumo energetico.

Uso di Auto power - on.

È possibile utilizzare facilmente l'altoparlante con il dispositivo **Bluetooth**.

Controllare prima quanto segue.

- L'altoparlante ha una cronologia di connessione **Bluetooth** con il dispositivo **Bluetooth**.
- L'altoparlante è in carica ed è spento.

1. Toccare il pulsante **Impostazioni** del dispositivo **Bluetooth** e selezionare **Bluetooth**.
2. Attivare la funzione **Bluetooth**. (**Disattivata** > **Attiva**)
3. Sullo schermo del dispositivo **Bluetooth** viene visualizzato l'elenco di dispositivi che possono essere connessi. Trovare e toccare "LG-XG9Q (XX)".
4. L'altoparlante si accede automaticamente. Dopodiché il dispositivo **Bluetooth** e l'altoparlante si connettono automaticamente.

Nota

- Questa funzione può essere attivata e disattivata solo con l'**app LG XBOOM**.

Come disattivare le connessioni di rete wireless.

Disattivare l'opzione [Accensione automatica.] nell' **app LG XBOOM** e spegnere il prodotto premendo il pulsante di **Accensione**.

Funzione di feedback vocale

Quando si seleziona una funzione o un suono, lo stato corrente del prodotto è indicato dalla voce. (Solo voce in inglese.)

È possibile attivare e disattivare questa funzione con l'**app LG XBOOM**.

Precauzioni per la sicurezza

Sicurezza e normative



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE LA COPERTURA (O IL LATO POSTERIORE). LE PARTI INTERNE NON POSSONO ESSERE RIPARATE DALL'UTENTE E RICHIEDONO L'INTERVENTO DI PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.



Il simbolo del lampo con la punta di una freccia all'interno di un triangolo equilatero indica all'utente la presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno della corpo del prodotto, che può essere di entità sufficiente a comportare il rischio di scosse elettriche per le persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero indica all'utente la presenza di istruzioni importanti per l'uso e la manutenzione (operazioni di manutenzione) nel manuale che accompagna il prodotto.

AVVERTENZA:

- PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO PRODOTTO A PIOGGIA O UMIDITÀ.
- Non installare questa apparecchiatura in uno spazio ristretto come una libreria o mobile simile.

ATTENZIONE:

- Non usare prodotti ad alta tensione nelle vicinanze di questo prodotto (come ad esempio uno scacciamosche elettrico). Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente a causa di scosse elettriche.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, come candele accese.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore. Le fessure e aperture della custodia sono previste per la ventilazione e per assicurare un funzionamento corretto del prodotto e per proteggerlo dal surriscaldamento. Le aperture non devono mai essere ostruite appoggiando il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili. Questo prodotto non deve essere installato incassato in una libreria o in uno scaffale, a meno che non sia prevista una ventilazione corretta o che siano seguite le istruzioni del produttore.
- L'apparecchio non deve essere esposto all'acqua (gocciolio o spruzzi) e sullo stesso non devono essere collocati oggetti contenenti liquidi, come ad esempio vasi.
- Per informazioni sulle marcature di sicurezza, compresa l'identificazione del prodotto e i valori nominali di alimentazione, consultare l'etichetta principale sul lato inferiore o su un'altra superficie del prodotto.

ATTENZIONE relativamente al cavo di alimentazione

La spina di alimentazione è il dispositivo di scollegamento. In caso di emergenza, la spina di alimentazione deve essere sempre facilmente accessibile.

Consultare la pagina delle specifiche in questo manuale d'uso per essere certi dei requisiti di corrente elettrica.

Non sovraccaricare le prese a muro. Le prese a muro sovraccariche, allentate o danneggiate, i cavi di prolunga, i cavi di prolunga danneggiati o l'isolamento del cavo danneggiato sono tutte situazioni pericolose. Ciascuna di queste condizioni potrebbe produrre scosse elettriche o incendi. Esaminare periodicamente il cavo del proprio dispositivo e se il suo aspetto indica danno o deterioramento, scollegarlo, non usarlo con il dispositivo, e sostituire il cavo con un ricambio corretto fornito da un centro di assistenza autorizzato.

Proteggere il cavo di alimentazione da danni fisici o meccanici, come torsione, schiacciamento, chiusura sotto una porta, o calpestio sullo stesso. Fare molta attenzione a spine, prese a muro e al punto in cui il cavo esce dal dispositivo.

Per modelli che necessitano di un adattatore

Utilizzare esclusivamente l'adattatore CA fornito con questo dispositivo. Non utilizzare un alimentatore elettrico di un altro dispositivo o di un altro produttore. L'utilizzo di un altro cavo di alimentazione o alimentatore potrebbe danneggiare il dispositivo e invalidare la garanzia.

ATTENZIONE se si utilizza questo prodotto in ambienti con bassa umidità

- Può causare elettricità statica in ambienti con bassa umidità.
- Si raccomanda di utilizzare il prodotto dopo aver toccato un oggetto metallico che conduce elettricità.

Per modelli che usano una batteria

Il presente dispositivo è dotato di batteria portatile o di un accumulatore.

ATTENZIONE: Rischio di incendio o esplosione in caso di sostituzione delle batterie con batterie di tipo errato.

Per modelli che usano una batteria integrata

Non riporre o trasportare a pressioni inferiori a 11,6 kPa e ad altitudini superiori a 15.000 m.

- sostituzione della batteria con una di tipo errato che può vanificare una protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio);
- smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio della batteria, che può provocare un'esplosione;
- lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili; e
- una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.

Simboli

~ : Corrente alternata (CA).

⎓ : Corrente continua (CC).

⧈ : Questo è un apparecchio di classe II.

⏻ : Standby dell'alimentazione.

| : L'alimentazione è inserita.

ϟ : Tensione pericolosa.

Prima di segnalare un malfunzionamento

Risoluzione dei problemi

Se durante l'uso del prodotto si verificano i seguenti problemi, eseguire i controlli indicati, in quanto potrebbe non trattarsi di malfunzionamenti.

Sintomo	Causa e soluzione
Il prodotto non viene alimentato.	• La batteria è scarica. Ricaricare la batteria. • Collegare l'altoparlante all'adattatore di ricarica.
Non viene emesso alcun suono o il suono è distorto.	• Il volume dell'altoparlante o del dispositivo smart è impostato al minimo. Regolare adeguatamente il volume dell'altoparlante o del dispositivo smart. • Se il volume del dispositivo esterno è al massimo, può comportare l'emissione di suoni distorti. Abbassare il volume del dispositivo esterno.
Connessione Bluetooth non riuscita.	• Disattivare e riattivare l'impostazione **Bluetooth** del dispositivo **Bluetooth**. • Controllare se è abilitata l'impostazione **Bluetooth**. • Accertare che non siano presenti ostacoli tra l'altoparlante e il dispositivo **Bluetooth**. • L'abbinamento **Bluetooth** potrebbe non riuscire a seconda del tipo di dispositivo **Bluetooth** e dell'ambiente circostante.
Il dispositivo non funziona normalmente.	• Lo scaricamento della batteria potrebbe causare la cancellazione delle informazioni **Bluetooth**. Se l'alimentazione dell'altoparlante è bloccata, le impostazioni precedenti potrebbero non venire salvate. • Usare il prodotto in un luogo in cui la temperatura e l'umidità non sono troppo alte o troppo basse. Se il problema persiste, contattare il centro assistenza clienti di LG Electronics. • Il LED **Power** e il LED **Bluetooth** lampeggiano quando si verifica un malfunzionamento dell'altoparlante e l'altoparlante non funziona normalmente. In questo caso, spegnere e riaccendere il prodotto. • Se si verifica un problema durante la ricarica della batteria del prodotto, il LED della batteria alterna tra rosso e giallo e la ricarica si arresta. Scollegare l'adattatore dalla presa elettrica.
Le soluzioni precedenti non funzionano.	• Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **Accensione** ⏻ e **SOUND BOOST** sull'altoparlante per 7 secondi. (→ Vedere "Reimpostazione dell'altoparlante" a pagina 27.)

Appendice

Specifiche

Generale	
Alimentazione	19 V ⎓ 5,79 A (adattatore CA) Batteria ricaricabile integrata
Consumo energetico	Fare riferimento all'etichetta principale.
	Standby di rete: 1,0 W
Adattatore CA	• Modello: ADS-120QL-19A-3 190110E • Produttore: SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD • Ingresso: 100-240 V ~ 50/60 Hz • Uscita: 19 V ⎓ 5,79 A
	• Modello: ADS-110CL-19-3 190110G • Produttore: SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD • Ingresso: 100-240 V ~ 50/60 Hz • Uscita: 19 V ⎓ 5,79 A
Dimensioni (L x A x P)	Circa 524 mm x 245 mm x 190 mm
Temperatura	Da 5 °C a 35 °C
Umidità	Da 5% a 60% RH
Grado di protezione IP	IP67

Ingresso	
AUX (Ingresso portatile)	0,5 Vrms (terminale stereo da 3,5 mm) × 1

Uscita	
USB	5 V ⎓ 2 A (porta USB per la ricarica dello smartphone) × 1

Batteria	
Capacità della batteria	5970 mAh
Tempo di funzionamento	Circa 24 ore Il tempo di funzionamento può variare a seconda dello stato della batteria o di funzionamento.
Tempo di ricarica	4 ore o meno Il tempo di ricarica può variare a seconda dello stato della batteria o di funzionamento.

- Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.

Marchi registrati e licenze

Tutti i marchi e i nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Il marchio denominativo e loghi **Bluetooth®** sono marchi registrati di proprietà di **Bluetooth** SIG, Inc. e ogni utilizzo di tali marchi da parte di LG Electronics è concesso in licenza.

Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai relativi proprietari.

“Made for iPhone” e “Made for iPod” indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per collegarsi specificamente ad iPhone o iPod, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità con gli standard di sicurezza e gli standard legali. Si prega di ricordare che l’uso di questo accessorio con iPhone o iPod potrebbe influenzare le prestazioni wireless.

Il sistema è compatibile con la versione più recente di iOS. A seconda della versione del software per iPhone/iPod, potrebbe non essere possibile controllare l’iPhone/iPod dall’unità.

“Made for iPhone,” and “Made for iPod” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

The system is compatible with the latest iOS. Depending on your iPhone/iPod software version, you may not control your iPhone/iPod from the unit.

Manipolazione del prodotto

Alla spedizione del prodotto

Conservare il cartone di spedizione e i materiali di imballaggio originali. Se si deve spedire il prodotto, per la massima protezione, imballare nuovamente il prodotto nella confezione originale come era stato imballato in fabbrica.

Mantenere pulite le superfici esterne

- Non utilizzare liquidi volatili come spray insetticidi nelle vicinanze del prodotto.
- Strofinare con forza potrebbe danneggiare la superficie.
- Non lasciare oggetti di gomma o di plastica a contatto con il prodotto per periodi di tempo prolungati.

Pulizia del prodotto

Per pulire il prodotto, usare un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, usare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non usare prodotti aggressivi come alcol, benzina o solvente, perché possono danneggiare la superficie del prodotto.


LG
Life's Good